

Vắc-xin cho Quý Vị: Những Điều Cần Biết

Cảm ơn quý vị đã đặt lịch hẹn tại Phòng Tiêm Chủng TâySeattle của Thành Phố Seattle và Pliable.

Để đảm bảo buổi hẹn của quý vị diễn ra một cách suôn sẻ và an toàn nhất có thể, xin vui lòng xem kỹ những thông tin này trước buổi hẹn để biết cần mang theo những gì, đến những đâu và làm những việc gì. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào hoặc muốn yêu cầu hỗ trợ cho người khuyết tật, vui lòng gọi cho Văn Phòng Dịch Vụ Khách Hàng của Thành Phố Seattle theo số (206) 684-2489, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 8:00 sáng đến 5:00 chiều. Dịch vụ ngôn ngữ được cung cấp qua điện thoại và sẽ có sẵn tại phòng tiêm chủng.

Trước Buổi Hẹn

Vì sức khỏe và sự an toàn của bản thân và của những người khác, xin vui lòng không đi đến buổi hẹn tiêm chủng nếu:

- Quý vị đang có những triệu chứng tương tự triệu chứng của COVID-19, bao gồm sốt, đau họng hoặc ho; hoặc là,
- Quý vị đã tiếp xúc gần với một người có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19 trong 14 ngày qua.

Những Gì Cần Mang Theo Khi Đến Buổi Hẹn

- Giấy tờ tùy thân có ảnh (nếu có, không bắt buộc). Nếu quý vị không có giấy tờ tùy thân có ảnh, quý vị vẫn được tiêm vắc-xin miễn phí.
- Khẩu trang hoặc khăn che mặt
- Mặc áo tay ngắn hoặc áo có ống tay rộng để có thể xắn lên hoặc dễ dàng kéo lên để tiêm vắc-xin ở bắp tay của quý vị.
- Bằng chứng tiêm chủng, nếu quý vị đến tiêm liều thứ hai hoặc liều tăng cường. Nếu không có bằng chứng tiêm chủng, quý vị vẫn có thể được tiêm liều thứ hai hoặc liều tăng cường.

Những Gì KHÔNG NÊN Mang Theo

- Thú nuôi (ngoại trừ động vật hỗ trợ)
- Bạn bè và người thân đến phòng tiêm chủng. Nếu quý vị không có người giữ trẻ hoặc cần hỗ trợ, quý vị có thể đi cùng con cái hoặc một người khác để hỗ trợ.

Thời Gian Đến Buổi Hẹn

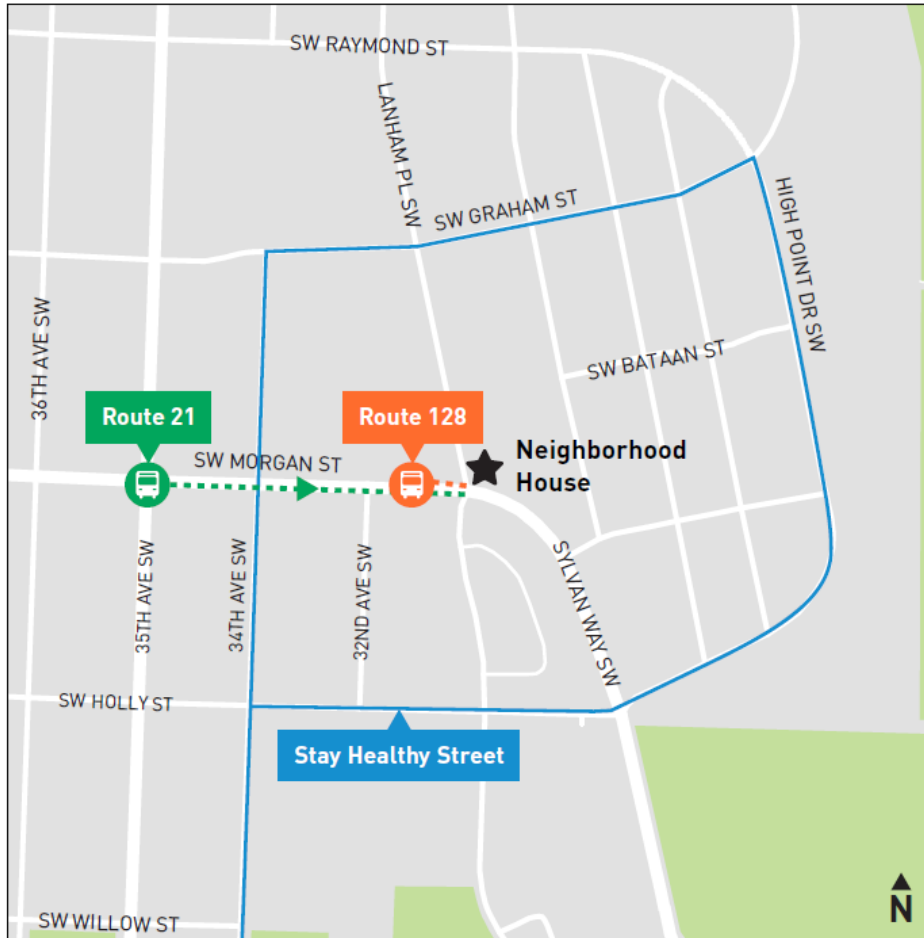
Phòng Tiêm Chủng TâySeattle hoạt động vào hầu hết các ngày Thứ Sáu, từ 11:00 sáng đến 7:00 tối và vào hầu hết các ngày Thứ Bảy, từ 8:30 sáng đến 4:30 chiều, và không bắt buộc quý vị phải đặt lịch hẹn trước. Nếu quý vị có đặt lịch hẹn, vui lòng đến càng đúng giờ hẹn càng tốt. Chúng tôi đảm bảo nguồn cung vắc-xin đầy đủ nên quý vị không cần phải đến sớm để chắc chắn mình được tiêm chủng.

Hướng Dẫn Đến Buổi Hẹn

Phòng Tiêm Chủng TâySeattle có một số điểm đậu xe tại chỗ miễn phí ở 6400 Sylvan Way SW Seattle, WA 98126. Gần khu vực này cũng có bãi đậu xe miễn phí trên đường phố.

Quý vị có thể dễ dàng đi đến Phòng Tiêm Chủng Tây Seattle bằng các Tuyến Tàu Điện Ngầm 21 và 128 của Quận King:

- Tuyến 21: Từ một trong hai hướng, hãy xuống xe buýt tại đường SW Morgan St. Đi bộ về phía đông dọc theo đường SW Morgan St cho đến khi quý vị băng qua đường Lanham Pl SW/31st Ave SW. Lối vào Phòng Tiêm Chủng TâySeattle (Neighborhood House High Point) sẽ ở bên trái của quý vị.



- **Tuyến 128:** Từ một trong hai hướng, hãy xuống xe buýt tại đường Lanham Pl SW. Băng qua đường Lanham Pl SW/31st Ave SW - lối vào Phòng Tiêm Chủng Tây Seattle (Neighborhood House High Point) sẽ ở bên trái của quý vị.

Ngoài ra, [Lyft](#) và [Hopelink Mobility](#) cũng cung cấp các chuyến đi miễn phí đến và về từ bất kỳ địa điểm tiêm chủng nào (điện thoại: [425-943-6706](tel:425-943-6706)).

Những Việc Cần Làm Khi Quý Vị Đến Buổi Hẹn

BƯỚC 1: Làm Thủ Tục

Quý vị sẽ đi vào lối xếp hàng để tiêm chủng được đánh dấu rõ ràng. Quý vị sẽ được yêu cầu đeo khẩu trang trong suốt quá trình tiêm chủng. Nếu đã đăng ký trước, nhân viên của Sở Cứu Hỏa Seattle (SFD) sẽ yêu cầu quý vị cung cấp mã xác nhận đặt lịch hẹn để giúp quý vị xác nhận buổi hẹn. Nếu không có mã xác nhận, nhân viên sẽ yêu cầu quý vị cung cấp họ

tên và ngày sinh. Tên quý vị cung cấp cần phải khớp với tên dùng để đặt lịch hẹn. Quý vị đừng quên mang theo giấy tờ tùy thân có ảnh (nếu có) mặc dù không bắt buộc.

Nếu không đặt lịch hẹn trước, nhân viên của SFD sẽ xác minh thông tin cá nhân và thông tin liên hệ của quý vị. Họ cũng sẽ hỏi quý vị một số câu hỏi sàng lọc y tế bắt buộc. Phần này sẽ mất khoảng ba phút.

BƯỚC 2: Tiêm Vắc-xin

Quý vị sẽ được một bác sĩ của Pliable tiêm vắc-xin. Vui lòng xắn ống tay áo trên cánh tay mà quý vị muốn được tiêm vắc-xin. Quý vị sẽ nhận được một miếng băng dán cá nhân và được cung cấp thông tin về loại vắc-xin sẽ tiêm. Phần này sẽ mất khoảng một phút.

BƯỚC 3: Nghỉ Ngơi Tại Khu Vực Theo Dõi

Nếu quý vị tiêm liều thứ nhất hoặc thứ hai, hãy ngồi tại Khu Vực Theo Dõi và chờ trong 15 phút. Nếu trước đây quý vị đã từng bị phản ứng nghiêm trọng với một loại vắc-xin, xin vui lòng chờ trong 30 phút. Đội ngũ y bác sĩ luôn túc trực cạnh đó và sẽ hỗ trợ quý vị nếu cần hoặc giải đáp mọi thắc mắc của quý vị. Sau 15 phút, quý vị có thể về nhà! Thông thường, toàn bộ quá trình tiêm chủng mất khoảng 30 phút.

Nếu quý vị đến tiêm liều tăng cường thì quý vị không cần phải chờ tại Khu Vực Theo Dõi và có thể ra về ngay sau khi tiêm.

BƯỚC 4: Quý Vị Đã Được Tiêm Chủng!

Nếu quý vị đến tiêm liều đầu tiên của vắc-xin Moderna hoặc Pfizer, hãy nhớ đặt lịch hẹn để không quên tiêm liều thứ hai. Chúc mừng quý vị đã được tiêm chủng!